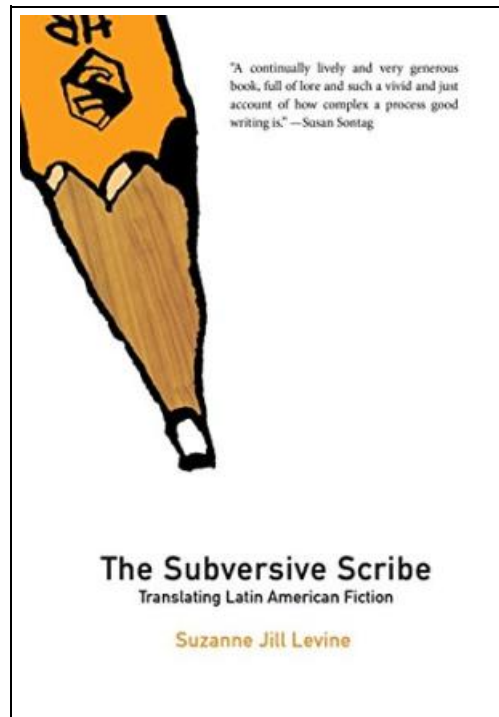


The Subversive Scribe: Translating Latin American Fiction



Filesize: 8.54 MB

Reviews

Great eBook and useful one. it was actually writtern really completely and useful. You are going to like the way the article writer publish this publication.

(Prof. Ernestine Emard)

THE SUBVERSIVE SCRIBE: TRANSLATING LATIN AMERICAN FICTION



Dalkey Archive Press. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, The Subversive Scribe: Translating Latin American Fiction, Suzanne Levine, To most of us, "subversion" means political subversion, but The Subversive Scribe is about collaboration not with an enemy, but with texts and between writers. Though Suzanne Jill Levine is the translator of some of the most inventive Latin American authors of the twentieth century-including Julio Cort zar, G. Cabrera Infante, Manuel Puig, and Severo Sarduy-each of whom were revolutionaries not only on the page, but in confronting the sexual and cultural taboos of their respective countries, she considers the act of translation itself to be a form of subversion. Rather than regret translation's shortcomings, Levine stresses how translation is itself a creative act, unearthing a version lying dormant beneath an original text, and animating it, like some mad scientist, in order to create a text illuminated and motivated by the original. In The Subversive Scribe, one of our most versatile and creative translators gives us an intimate and entertaining overview of the tricky relationships lying behind the art of literary translation.



[Read The Subversive Scribe: Translating Latin American Fiction Online](#)



[Download PDF The Subversive Scribe: Translating Latin American Fiction](#)

Related eBooks

**It's Just a Date: How to Get 'em, How to Read 'em, and How to Rock 'em**

HarperCollins Publishers. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, It's Just a Date: How to Get 'em, How to Read 'em, and How to Rock 'em, Greg Behrendt, Amiira Ruotola-Behrendt, A fabulous new guide to dating...

[Save eBook »](#)

**You Shouldn't Have to Say Goodbye: It's Hard Losing the Person You Love the Most**

Sourcebooks, Inc. Paperback / softback. Book Condition: new. BRAND NEW, You Shouldn't Have to Say Goodbye: It's Hard Losing the Person You Love the Most, Patricia Hermes, Thirteen-year-old Sarah Morrow doesn't think much of the...

[Save eBook »](#)

**Six Steps to Inclusive Preschool Curriculum: A UDL-Based Framework for Children's School Success**

Brookes Publishing Co. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, Six Steps to Inclusive Preschool Curriculum: A UDL-Based Framework for Children's School Success, Eva M. Horn, Susan B. Palmer, Gretchen D. Butera, Joan A. Lieber, How...

[Save eBook »](#)

**Unplug Your Kids: A Parent's Guide to Raising Happy, Active and Well-Adjusted Children in the Digital Age**

Adams Media Corporation. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, Unplug Your Kids: A Parent's Guide to Raising Happy, Active and Well-Adjusted Children in the Digital Age, David Dutwin, TV. Web Surfing. IMing. Text Messaging. Video...

[Save eBook »](#)

**A Dog of Flanders: Unabridged; In Easy-to-Read Type (Dover Children's Thrift Classics)**

Dover Publications, 2011. Paperback. Book Condition: New. No Jacket. New paperback book copy of A Dog of Flanders by Ouida (Marie Louise de la Ramee). Unabridged in easy to read type. Dover Children's Thrift Classic....

[Save eBook »](#)

**Free to Learn: Introducing Steiner Waldorf Early Childhood Education**

Hawthorn Press Ltd. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, Free to Learn: Introducing Steiner Waldorf Early Childhood Education, Lynne Oldfield, A guide to the principles and methods of Steiner Waldorf Early Childhood education. Lynne Oldfield

[Read Book »](#)

**Kindergarten Culture in the Family and Kindergarten; A Complete Sketch of Froebel s System of Early Education, Adapted to American Institutions. for the Use of Mothers and Teachers**

Rarebooksclub.com, United States, 2012. Paperback. Book Condition: New. 246 x 189 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.This historic book may have numerous typos and missing text. Purchasers can download

[Read Book »](#)

**Games with Books : Twenty-Eight of the Best Childrens Books and How to Use Them to Help Your Child Learn - from Preschool to Third Grade**

Book Condition: Brand New. Book Condition: Brand New.

[Read Book »](#)

**I will read poetry the (Lok fun children's books: Press the button. followed by the standard phonetics poetry 40(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment.Paperback. Pub Date: Unknown Publisher: the Future Publishing basic information Original Price: 88.00 yuan

[Read Book »](#)

**Ne ma Goes to Daycare**

AUTHORHOUSE, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 216 x 216 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.This book is about a little biracial (African American/Caucasian) girl s first day

[Read Book »](#)